

Originál: ref. VD
XEROX: p. Hnidková
DE
fin. út.

1664/2008

Kúpna zmluva

Odberateľ: Fakultná nemocnica Trnava, Andreja Žarnova 11, 917 75 Trnava
štatutárny orgán: Ing. Martin Tabaček – riaditeľ FN Trnava
bankové spojenie: Štátna pokladnica 7000 281 238/8180
IČO: 00 610 381 **DIČ:** 20211910 84
Telefón: 033/ 5938 101 **Fax:** 033/ 5938 150

a

Dodávateľ: NIMAG spol. s r.o., Miletičova 1, 821 08 Bratislava
štatutárny orgán: Ing. Ľubomír MAGULA – konateľ spoločnosti
bankové spojenie: Ľudová banka 4000213901/3100
IČO: 31337775 **DIČ:** 2020343391 **IČ DPH:** SK2020343391
Telefón: 02/ 555 68 102,-03 **Fax:** 02/ 555 68 104

Preambula

Táto kúpna zmluva sa uzatvára ako výsledok verejného obstarávania v zmysle § 3 zákona č.25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Odberateľ na obstarávanie predmetu tejto zmluvy použil postup verejného obstarávania – podprahovú zákazku.

Článok I.

Predmet plnenia:

Kúpnu zmluvou sa dodávateľ zaväzuje dodať 1 kus univerzálneho diagnostického ultrazvukového prístroja MEDISON SAX8LV-EXP s príslušenstvom: LIVE 3D zobrazenie 4D, konvexná 3D sonda LIVE 3D, konvexná sonda 3-7MHz, endocavitálna sonda 4-9MHz, lineárna sonda 5-12 MHz, videoprinter č/b a previesť na odberateľa vlastnícke práva na tento tovar a odberateľ sa zaväzuje tovar prebrať a zaplatiť dodávateľovi kúpnu cenu. Technická špecifikácia predmetu zmluvy je uvedená v Prilohe č. I k tejto zmluve.

Článok II.

Miesto a čas plnenia, dodacie podmienky:

Predmet plnenia zmluvy bude dodaný: do šesť týždňov od podpísania zmluvy.

Miesto dodania: Fakultná nemocnica Trnava, Andreja Žarnova 11, gynekologicko-pôrodná klinika. Súčasťou kompletného predmetu plnenia je návod na používanie v slovenskom jazyku.

Článok III.

Kúpna cena:

Kúpna cena je účastníkmi zmluvy dohodnutá v súlade s § 3 zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a súvisiacich predpisov v slovenských korunách vrátane vyjadrenie peňažnej hodnoty v eurách na stanovený konverzný kurz (1EUR = 30,1260 SKK), takto:

- cena bez DPH : 1.995.000,00 SKK
66.221,86 EUR
- DPH - 19% : 379.050,00 SKK
12.582,15 EUR
- Celková cena vrátane DPH: 2.374.050,00 SKK
78.804,02 EUR

Slovom: dva milióny tristosedemdesiatštyri tisíc päťdesiat slovenských korún
Sedemdesiatosem tisíc osemstoštyri EURO a dva centy

Cena zahŕňa služby spojené s dodaním tovaru do miesta dodania, dopravu, clo, DPH, inštaláciu a zaškolenie obsluhy, montáž – uvedenie do prevádzky, návod na obsluhu v SJ a bezplatný záručný servis.

Článok IV.

Fakturácia – platobné podmienky:

Úhrada v prospech účtu dodávateľa bude prevedená v slovenských korunách, po zavedení EUR od 01.01.2009 bude úhrada splátok realizovaná v EUR.

Platobné podmienky podľa priloženého splátkového kalendára

- 1. splátka vo výške 700.000,00.Sk, 23.235,74 Euro na základe vystavenej faktúry najneskôr do 14 dní po dodaní
- 2.- 20. rovnomerná splátka vo výške 88.107,89 Sk, 2.924,64 Euro najneskôr do 15.dňa v mesiaci.

Článok V.

Úroky z omeškania:

Úrok z omeškania za neuhradenie faktúr v stanovenej lehote zo strany odberateľa a nesplnenie dodacích podmienok zo strany dodávateľa je stanovené dohodou zmluvných strán vo výške 0,01% z ceny omeškanej časti platby alebo časti dodávky za každý deň omeškania.

Článok VI.

Akosť, množstvo, vyhotovenie, zaškolenie obsluhy, poistenie dodávky:

Dodávateľ dodá tovar v množstve, akosti a vyhotovení, ktoré určuje zmluva a jej príloha. Dodávateľ dodá tovar na miesto: Fakultná nemocnica Trnava, Andreja Žarnova 11, gynekologicko-pôrodná klinika. Dodávateľ je povinný odovzdať odberateľovi doklady potrebné na prevzatie a užívanie tovaru a poskytnúť návod na obsluhu v slovenskom jazyku. Dodávateľ vykoná zaškolenie obsluhy. Protokol o zaškolení je súčasťou inštaláčného protokolu. Predmet plnenia je poistený do doby prevzatia odberateľom na základe podpísaného dodacieho listu.

Článok VII.

Záruka za akosť, pozáručný servis:

Dodávateľ zodpovedá odberateľovi, že dodaný tovar bude po dobu záručnú t.j. 24 mesiacov na prístroj a 12 mesiacov na sondy a videoprinter od dátumu inštalácie spôsobilý pre použitie na dohodnutý alebo obvyklý účel.

Záručný servis sa nevzťahuje na odstránenie väd, ktoré vznikli z dôvodu neodbornej manipulácie obsluhy alebo nesprávnej manipulácie so zariadením. Tiež sa nevzťahuje na svojvoľné zasahovanie do zariadenia.

Vady v záručnej dobe je potrebné reklamovať u dodávateľa v termíne do 15 dní od ich zistenia.

Nástup na záručnú opravu do 48 hodín. Záručný servis vykonáva firma Nimag na základe písomného nahlásenia poruchy (poštou, faxom).

Kontaktná osoba pre vykonávanie servisu: Ing. Špilák 0905257959.

Článok VIII.

Preverovanie plnenia, reklamácie:

Odberateľ spoločne s užívateľom je povinný prezrieť tovar, preveriť jeho vlastnosti, kvalitu a preberacím protokolom prevziať zariadenie do užívania.

Na postup pri preverovaní tovaru a uplatňovaní nárokov z väd tovaru budú zmluvné strany postupovať podľa § 422 – 442 Obchodného zákonníka.

Článok IX.

Všeobecné a záverečné ustanovenia:

Jedná sa o jednorázovú kúpnu zmluvu. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, na dodanie predmetu plnenia, na jeden obchodný prípad. Kúpna zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu zmluvy zástupcami oboch zmluvných strán.

Všetky zmeny a dodatky k tejto zmluve musia byť urobené písomnou formou.

Prípadné číselné chyby vo faktúre (cena, spočítavacia chyba) nie sú dôvodom nezaplatenia celej faktúry. Práva a povinnosti účastníkov, ktoré nie sú v tejto zmluve výslovne upravené sa riadia ustanoveniami obchodného zákonníka v platnom znení a inými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.

Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu riadne prečítali, porozumeli jej obsahu a s dohodnutými podmienkami súhlasia, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch. Dodávateľ a odberateľ obdržia po dve vyhotovenia.

Dodávateľ:

V Bratislave dňa

Odberateľ:

V Trnave dňa 23. 12. 2008

nimag s.r.o.
MEDICAL SYSTEMS
Miletieva 1, 821 08 Bratislava
IČO: 31 387 078 / DIČ: 2020343391
IČ DPH: SK2020343391

Ing. Ľubomír MAGULA
konateľ spoločnosti



TRNAVA
FAXULTNÁ NEMOCNICA
ulica A. Žarnovca 11
917 75 TRNAVA
☎ 033 / 65 86 001-9

Ing. Martin Tabaček
riaditeľ FN Trnava

P O N U K A

Číslo : A208185 zo dňa 13.11.08
Predajca : 000001
Zákazník : D90165

FN TRNAVA
IČO:610381 DIČ:SK2021191084
Andreja Žarnova 11

917 75 TRNAVA

Strana 1

Č. Kat.č.	Výrobok - označenie	Kusov	Cena/ks	Celkom
Ponuka na USG prístroj s tromi sondami SAX8 a LIVE 3D módom				
1	SAX8LV-EXP MEDISON ULTRAZVUKOVÝ PRÍSTROJ DIGITÁLNY SAX8LV-EXP	1	910.000,00	910.000,00
2	OPT-348-4D MEDISON LIVE 3D ZOBRAZENIE 4D k ACCUVIX V10	1	155.000,00	155.000,00
3	PB-3DC4-8E MEDISON KONVEKNÁ 3D SONDA LIVE 3D PB-3DC4-8ET širokopásmová sonda 4-8MHz 4-8MHz/40R/84D	1	350.000,00	350.000,00
4	PB-AXC3-7E MEDISON KONVEKNÁ SONDA 3-7MHz/50R70D/192 PB-AXC3-7EP širokopásmová sonda	1	170.000,00	170.000,00
5	PB-AXNEV4- MEDISON ENDOCAVITÁLNA SONDA 4-9MHz PB-AXNEV4-9ES širokopásmová sonda 2D	1	190.000,00	190.000,00
6	PB-AXHL5-1 MEDISON LINEÁRNA SONDA 5-12MHz PB-AXHL5-12ED širokopásmová 40mm sonda	1	220.000,00	220.000,00
7	P-93E MITSUBISHI čiernobiely videoprinter ČB videoprinter	1	0,00	0,00

PLATNOSŤ PONUKY: 31.12.2008
DODACIA LEHOTA: 6 týždňov po podpísaní Kúpnej zmluvy
PLATOBNÉ PODMIENKY: 700 000,00SKK ihneď po dodaní, zostatok v 20 splátkach .
CIP zákazník, prečlené
V cene je zahrnutá doprava, inštalácia a zaškolenie obsluhy.

SERVIS: Záručný a pozáručný servis vykonáva firma NIMAG s.r.o.
ZÁRUČNÁ DOBA: 24/12 mesiacov od dátumu inštalácie.Prístroj/sondy

nimag
MEDICAL SYSTEMS s.r.o.

Miletičova 1 821 08 Bratislava
IČO: 31337775 DIČ: 2020343391
IČ DPH: SK2020343391

CENA CELKOM v EUR konverzný kurz 30,1260:

78 804,02 EUR

Cena bez DPH	DPH 19,00%	Cena bez DPH	DPH 19,00%	CENA CELKOM
1.995.000,00	379.050,00	0,00	0,00	Sk 2.374.050,00

Bankové spojenie: Ľudová banka, č. účtu: 4000213901/3100
Zápis v OR: OS BA I., vložka č. 3951/ B
IČO: 31337775 DIČ: 2020343391
IČ DPH: SK2020343391



ISO 9001:2000, 13485:2003 CERTIFIED COMPANY

Architektúra systému:

Univerzálny diagnostický ultrazvukový prístroj vyššej triedy poslednej generácie s vysokým rozlíšením a 4D zobrazením.

Technická špecifikácia:

1. Počet digitálnych kanálov: min. 64.000.....Áno (64.512)
2. Frame rate: min 700.....Áno
3. Dynamický rozsah: min 160dB, nastaviteľný po 1dBÁno (170dB/1dB)
4. Cine Loop slučka: min. 10.000 obrazov.....Áno (10.000)
5. Loop Review: min. 8.000 obrazov.....Áno (8.192)
6. Hĺbkové zobrazenie : min. 28cm.....Áno (30cm)
7. HI- Harmonic Imaging.....Áno
8. THI – Tissue Harmonic ImagingÁno
9. PHI- Pulse Inversion Harmonic Imaging.....Áno
10. PPI – Power Pulse Harmonic Inversion.....Áno
11. SCI – Spatial compound Imaging.....Áno
12. SRF – Speckle Reduction filter.....Áno
13. VGA monitor: otočný a sklopný LCD 17“.....Áno
14. Rozlíšenie B-obrazu: min 800x600.....Áno (1280x1024, 832x600)
15. Trapezoidálne zobrazenie.....Áno
16. Farebné zvýrazňovanie rozhraní.....Áno
17. Automatická optimalizácia obrazu.....Áno
18. Archivačný systémÁno
19. LIVE 3D zobrazenieÁno
20. DICOM 3.0- OPTION.....Áno (voliteľné)
21. Frekvenčný rozsah: 1-30MHz.....Áno
22. Počet portov na sondy: min. 3.....Áno
23. Škála šedi: 256(8 bit).....Áno
24. Možnosť dodatočného upravovania uloženého obrazu
a meraní na uložených obrazoch.....Áno

Obrazové módy:

1. 2Dmode: single 2D, Dual 2D.....Áno
2. M mode: 2D/M, 2D/C/CM.....Áno
3. Spectral.doppler: 2D/Spectrum.....Áno
4. Farebný doppler: 2D/C, 2D/C/SpectrumÁno
5. Power Doppler: 2D/PD, 2D/PD/Spectrum.....Áno
6. Bi-directional Harmonic Imaging.....Áno
7. Pulzný Doppler.....Áno
8. Power Doppler 2D/PD, 2D/PD/Spectrum.....Áno
9. LIVE 3D zobrazenie, FreeHand 3D, Static3D, Volume3D.....Áno
10. Real-time zoom.....Áno

5

Obsluha:

1. Grafické prostredie: Windows XP.....Áno
2. možnosť upgrade.....Áno (softvérový cez USB)
3. Procesor: Pentium Core 2 Duo (min3 GHz)Áno (3.7GHz)
4. Vlastná pamäť: min:2,0GByte.....Áno
5. Otočný ovládací panel: min 50°Áno

Záznamové médiá:

1. Hlavná pamäť: min. 2GByte.....Áno
2. HDD: min. 80GB.....Áno
3. DVD-RW: napalovacia CD/DVD mechanikaÁno
4. archivačný softwareÁno
5. DICOM - option.....Áno
6. Videoprinter Č/B.....Áno
7. ďalšie min. 2xUSB porty.....Áno

Multifrekvenčné sondy:

1. Lineárna sonda: 5-12MHz, min. 128 elementov.....Áno
2. Konvexná sonda: 3-7 MHz, min. 128 elementov.....Áno
3. Konvexná 3D sonda: 4-8 MHz, min. 128 elementov.....Áno
4. Endokavitálna sonda: 4-9MHz, min. 128 elementov.....Áno

Dodávateľ:**nimag** s.r.o.
MEDICAL SYSTEMS

Miletičova 1, 821 08 Bratislava

IČO: 337 775 DIČ: 2020343391

IČ DPH: SK2020343391

podpis štatutárneho orgánu, pečiatka

V Bratislave dňa 18.11.2008